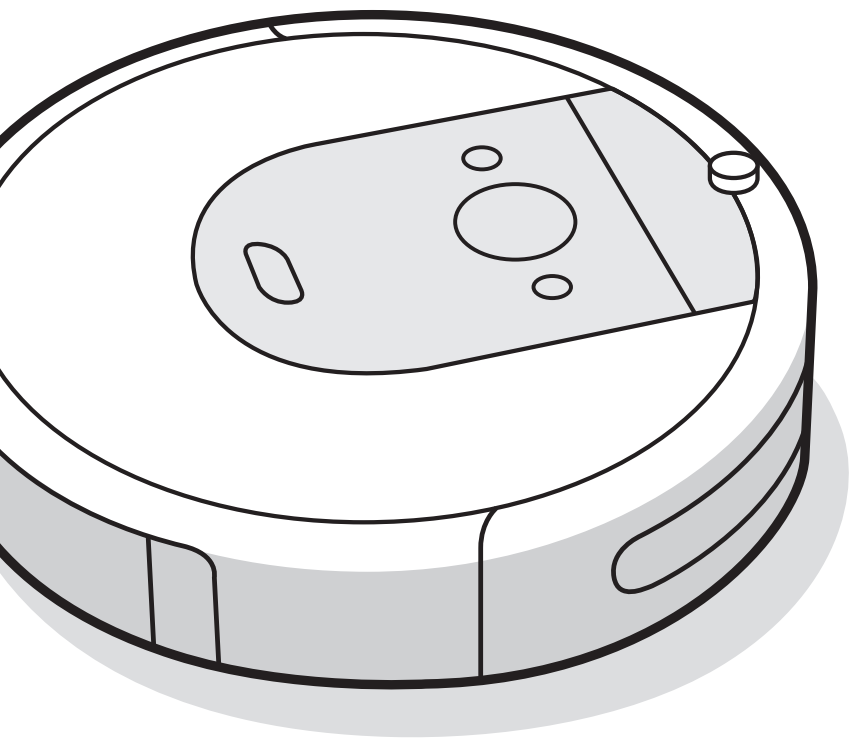




Robot[®]

Roomba[®]

רובוט שואב

סדרה i

מדריך למשתמש

מידע בנושא בטיחות

מידע חשוב בנושא בטיחות

מדריך למשתמש זה כולל מידע רגולטורי עבור דגם/דגמים: RVB-Y1

יש לשמור הוראות שימוש אלה
אזהרה: בעת שימוש במכשיר חשמלי, יש תמיד לנקוט באמצעי זהירות בסיסיים, כולל הבאים:

יש לקרוא את כל ההוראות
אזהרה: לצמצום הסיכון לפציעה או לנזק, קראו ופעלו על פי אמצעי הזהירות בעת תהליך ההגדרה, השימוש והתחזוקה של הרובוט שלכם.

מכשיר חשמלי זה מותר לשימוש לילדים בני 8 ומעלה ולאנשים מוגבלים ביכולותיהם הגופניות, התחושתיות או השכליות או לאנשים חסרי ניסיון וידע אם הם תחת השגחה או קיבלו הדרכה בנוגע לשימוש בטיחותי במכשיר זה ושהם מודעים לסכנות הכרוכות בשימוש בו. אסור לילדים לשחק עם מכשיר חשמלי זה. אסור לילדים לבצע ניקוי או תחזוקה ללא השגחה.

- 

זהו סמל אזהרת בטיחות. הוא משמש לאזהרה אודות סכנות פוטנציאליות לפציעה פיזית. צייתו לכל הודעות הבטיחות העוקבות לסמל זה למניעת אפשרות פציעה או מוות.
- 

סכנת התחשמלות

ציוד דרג II

מתח יוצא נומינלי, זרם ישיר



סכנת שריפה

לשימוש בתוך הבית בלבד

מתח כניסה נומינלי, זרם ישיר



יחידת אספקה נפרדת

מתח כניסה נומינלי, זרם חילופין



סמל כללי למחזור



BFP

הגנה מפני הזנה אחורית



קראו את המדריך למפעיל



יש להרחיק מהישג ידם של ילדים



זהירות

- השימוש בסוללה על ידי ילדים יהיה תחת השגחה. פנו מיד לקבלת טיפול רפואי אם תא או סוללה נבלעו.

הודעה

- יש להסיר את מארז הסוללה מהרובוט לפני מחזור או ההשלכה.
- לקבלת התוצאות הטובות ביותר, השתמשו רק בסוללת ליתיום יון של iRobot שמצורפת לרובוט.
- אסור להשתמש בסוללות שאינן נטענות. השתמשו רק בסוללות הנטענות המסופקות יחד עם המוצר. להחלפה, יש לרכוש סוללת iRobot זהה או לפנות לשירות לקוחות של iRobot לקבלת אפשרויות לסוללה חליפית.
- יש תמיד להטעין ולהסיר את הסוללה מהרובוט ומהאביזרים לפני אחסון לטווח ארוך.



הסמל על הסוללה מציין שאין להשליך את הסוללה יחד עם פסולת עירונית רגילה לא מופרדת. כמשתמשי הקצה, אתם אחראים להשלכת סוללה בסוף-החיים במכשיר שלכם תוך התחשבות בסביבה באופן הבא: (1) החזרה אל המפיץ/המשווק ממנו רכשתם את המוצר, או (2) הפקדה בנקודת איסוף ייעודית.

השלכת סוללות בסוף-החיים שלהם לנקודת איסוף ייעודית ומחזור עוזרת לחיסכון במשאבים טבעיים ולהבטחה שהם ממוחזרים באופן אשר מגן על בריאות האדם והסביבה. למידע נוסף, יש לפנות למשרד הרשות המקומית אשר מטפל בנושאי מחזור או משווק ממנו רכשת את המוצר. השלכת סוללות בסוף החיים שלהם בצורה לא מתאימה עלול לגרום להשפעה שלילית פוטנציאלית על הסביבה ובריאות האדם בגלל החומרים הנמצאים בתוך הסוללות והמצברים. ניתן למצוא מידע אודות השפעות החומרים הבעייתיים בסוללות בדרם השופכן במקור הבא: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

- יש להטעין את הרובוט רק עם כבל החשמל אשר סופק. כבל החשמל אשר סופק מספק בבטיחות מתח נמוך נוסף המתאים לסימון ההספק על הרובוט הדרוש לשמירה על הפעלה בטוחה.
- למניעת הסיכון של נפילת הרובוט במדרגות, וודאו כי עמדת הטעינה ממוקמת במרחק של לפחות 1.2 מטרים ממדרגות.

הודעה

- אסור להשתמש במוצר עם ממיר מתח מכל סוג שהוא. השימוש בממירי מתח יבטל את האחריות לאלתר.
- אם אתם מתגוררים באזור המועד לשינויי מתח, מומלץ להשתמש בהגנה מפני נחשולי מתח. ייתכן שיש לעמדת הטעינה של הרובוט הגנה מפני נחשולי מתח הנוצרים במקרה של שינויי מתח קיצוניים.

סוללה



אזהרה

- אין לפתוח, למעוך, לחמם מעל 80°C 176°F, או לשרוף. פעלו על פי הוראות היצרן.
- אין לקצר את הסוללה על ידי מגע של חפצים מתכתיים עם מגעי הסוללה או טבילה בנוזל. אסור לחשוף את הסוללות למכה או חבטה.
- יש לבדוק את מארז הסוללה מעת לעת כדי לגלות כל סימן של נזק או נזילה. אין להטעין מארזי סוללות ניזוקות או נוזלות, אין לאפשר לנוזל לבוא במגע עם העור או העיניים. במקרה של מגע עם נוזל הסוללה, רחצו את האזור בכמויות גדולות של מים ופנו לקבלת ייעוץ רפואי. יש להכניס את הסוללה לתוך שקית פלסטיק אטומה ולמחזר או להשליך באופן בטיחותי, בהתאם לתקנות המקומיות להגנת הסביבה, או להחזיר למרכז שירות מקומי של iRobot לסילוק.



זהירות

- אסור להפעיל את הרובוט באזורים עם שקעים חשמליים חשופים ברצפה.
- אם המכשיר עובר מעל כבל חשמל וגורר אותו, הוא עלול להפיל חפץ המונח על שולחן או על מדף. לפני השימוש במכשיר, אספו דברים כגון פרטי לבוש, ניירות שהתפזרו, חוטי משיכה של תריסים או וילונות, כבליים חשמליים וכל דבר שביר.
- שימו לב שהרובוט נע בכוחות עצמו. בעת הליכה באזור שבו פועל הרובוט, שימו לב לא לדרוך עליו.
- אסור להשתמש במכשיר זה כדי לשאוב חפצים חדים, זכוכית או דברים בוערים או עשנים.

הודעה

- רובוט זה מיועד לשימוש על רצפה יבשה בלבד. אין להשתמש במכשיר זה כדי לשאוב נוזלים שנשפכו. אין לאפשר לרובוט שלכם או לעמדת הטעינה להירטב.
- אסור להניח חפצים כלשהם על הרובוט.
- כשל בתחזוקת ניקיון מגעי המטען עלול לגרום לאובדן היכולת של הרובוט להטעין את הסוללה.

עמדת טעינה



אזהרה

- אין להשתמש בעמדת טעינה אם כבל חשמל או תקע פגומים במקרה של כבל או תקע פגומים, חובה להחליפם.
- תמיד לפני ניקוי או תחזוקה של הרובוט, נתקו אותו מעמדת הטעינה.

אזהרה: מציין מצב מסוכן אשר, אם לא יימנע, עלול לגרום למוות או פציעה חמורה.

זהירות: מציין מצב מסוכן אשר, אם לא יימנע, עלול לגרום לפציעה קלה או בינונית.

הודעה: מציין מצב מסוכן אשר, אם לא יימנע, עלול לגרום לנזק לרכוש.

כללי



אזהרה



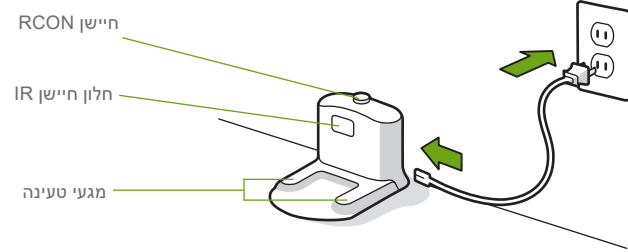
- הרובוט אינו עצצוע. בעת הפעלת הרובוט יש להשגיח על ילדים קטנים וחיות מחמד.
- אין לשבת או לעמוד על הרובוט שלכם או על עמדת הטעינה.
- אין להשתמש במטענים לא מאושרים. שימוש במטען לא מאושר עלול לגרום לסוללה להפיק חום, עשן, להישרף, או להתפוצץ.
- הרובוט שלכם מגיע עם כבל חשמל מאושר אזורית ומתוכנן לחיבור אל שקע זרם חילופין ביתי בלבד. אסור להשתמש בכבל חשמל אחר. לקבלת כבלים חליפיים, נא לפנות לשירות לקוחות כדי להבטיח התאמה נכונה של כבל חשמל המתאים למדינה הספציפית.
- אין לפתוח את הרובוט שלכם או את עמדת הטעינה. אין בפנים חלקים שהמשתמש אמור לטפל בהם. לביצוע תחזוקה, יש לפנות לאנשי שירות מוסמכים.
- סכנת התחשמלות, לשימוש בתוך הבית ובמיקום יבש בלבד.
- לעולם אין לטפל ברובוט או עמדת טעינה בידיים רטובות.
- אחסנו והפעילו את הרובוט בסביבות של טמפרטורת חדר בלבד.
- אם לחדר המיועד לניקוי יש מרפסת, יש להשתמש במחסום פיזי למניעת גישה למרפסת כדי להבטיח פעולה בטיחותית.

שימוש ברובוט השואב Roomba® שלך

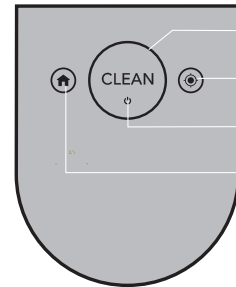
אודות הרובוט השואב Roomba® שלך

HE

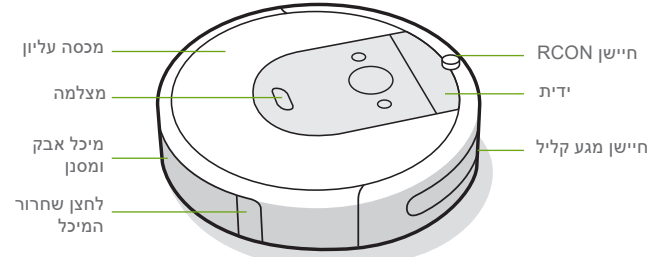
עמדת טעינה Home Base™



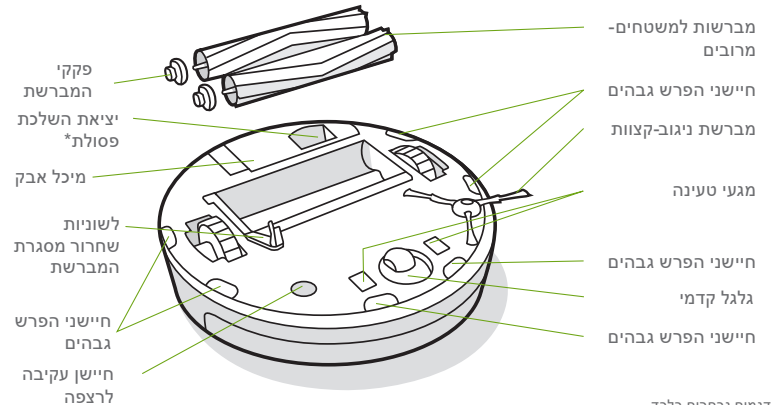
לחצנים וחיווים



מבט מלמעלה



מבט מלמטה



*דגמים נבחרים בלבד

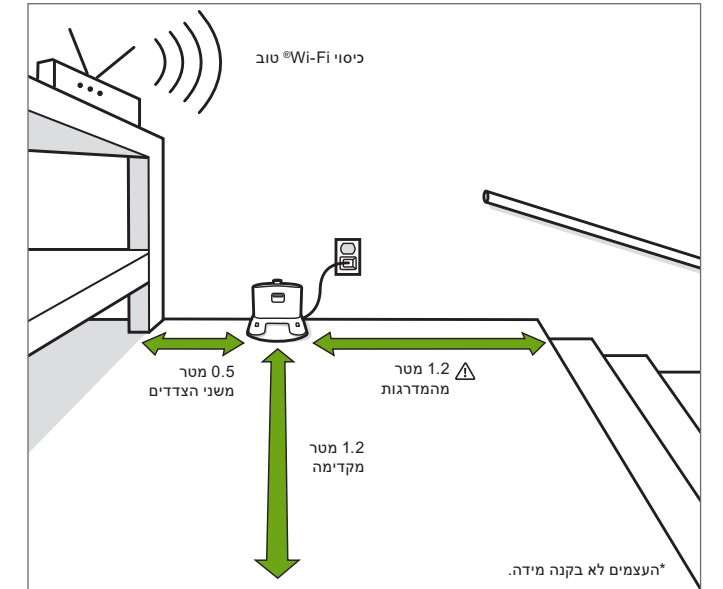
טעינה



לבן קבוע: טעינה מלאה
לבן פועם: טעינה
נכבה לאחר 1 דקה לחיסכון באנרגיה

- יש למקם את הרובוט על עמדת הטעינה כדי להפעיל את הסוללה.
- הערה:** הרובוט שלכם מגיע עם טעינה חלקית, אבל אנחנו ממליצים להטעין את הרובוט למשך 3 שעות לפני תחילת מחזור הניקוי השלם הראשון.
- אם סימון "CLEAN" מהבהב בעת הטעינה, הרובוט נמצא באמצע מחזור ניקוי ויחזור אוטומטית לנקודה ממנה הוא הפסיק בסיום הטעינה.
- הרובוט משתמש בכמות חשמל קטנה כאשר הוא נמצא בעמדת הטעינה. ניתן להעביר את הרובוט למצב צריכת אנרגיה חסכוני עוד יותר כאשר אינו בשימוש. לקבלת הוראות ופרטים נוספים על צריכת אנרגיה מופחתת במצב המתנה, עיינו באפליקציית iRobot HOME.
- לאחסון ממושך, יש לכבות את הרובוט על ידי הרמתו מעמדת הטעינה ולחיצה ממושכת על למשך 10 שניות. יש לאחסן את הרובוט במקום קר ויבש.

מיקום עמדת הטעינה Home Base™

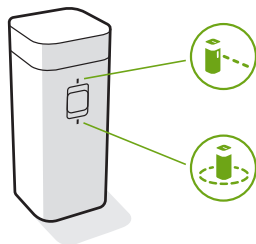


אזהרה: למניעת הסיכון של נפילת הרובוט במדרגות, וודאו כי עמדת הטעינה ממוקמת במרחק של לפחות 1.2 מטרים ממדרגות.

מחסום Virtual Wall® במצב כפול.

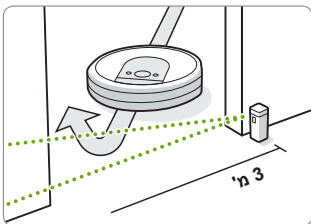
הערה: לקבלת התוצאות הטובות ביותר, מומלץ למקם לפחות 2.5 מטר מתחנת הטעינה.

השתמשו במחסום Virtual Wall® במצב כפול לשמור את הרובוט במקומות שברצונכם לנקות - ומחוץ לאלה שאינכם רוצים. המכשיר יוצר מחסום בלתי נראה אשר רק הרובוט יכול לראות. ניתן להשאיר את המכשיר במקומו בין מחזורי הניקוי.



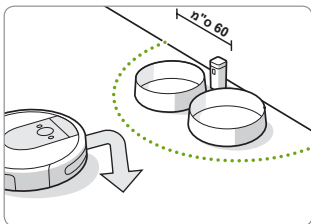
בחרו במצב התואם את צרכיכם:

מצב Virtual Wall: כאשר המתג נמצא במצב Virtual Wall, המכשיר ייצור מחסום ישר לחסימת פתחים של עד 3 מטרים.



הערה: המחסום מתרחב ככל שהוא מתרחק מהמכשיר (ראו את האיור).

מצב הילה: הסיטו את המתג אל מצב הילה (Hill), ליצירת מחסום מעגלי. זה ימנע מהרובוט אפשרות כניסה אל אזורים עליהם ברצונכם להגן כגון קערת חיית המחמד, אגרטל, או מתחת לשולחן עבודה. מחסום ההילה מגיע למרחק של כ-60 ס"מ ממרכז המכשיר.

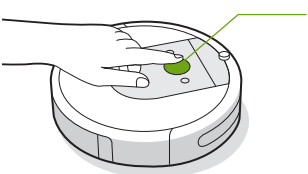


הערה: הסוללות יחזיקו מעמד כ-8-10 חודשים בשימוש רגיל. אם אינכם מתכוונים להשתמש במחסום Virtual Wall שלכם למשך פרק זמן ממושך, הקפידו להסיט את המתג לכבוי, או למצב אמצעי.

ניקוי



הסירו חפצים מיותרים מהרצפה לפני הניקוי. השתמשו ברובוט שלכם לעתים קרובות כדי לשמור על רצפות נקיות היטב.



פשוט לחצו על CLEAN
טיפחו כדי להתחיל / להשהות / להמשיך מחדש
החזיקו למשך 3 שניות לסיום עבודה

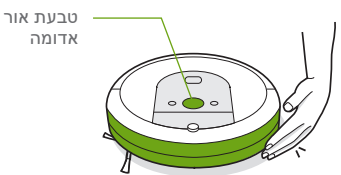
- הרובוט שלכם ינווט וינקה אוטומטית סביב הבית שלכם. הרובוט יחזור לעמדת הטעינה בסיום עבודת ניקוי או כאשר הוא צריך טעינה מחדש.
- לשליחת הרובוט חזרה לעמדת הטעינה, הקישו 🏠. תבנית טבעת אור כחולה תציין שהרובוט מחפש את עמדת הטעינה.
- כאשר הרובוט שלכם מזהה אזור מלוכלך במיוחד, הוא יעבור למצב Dirt Detect™, הוא ינוע קדימה/לאחור לניקוי האזור בצורה יסודית יותר. מחוון טבעת האור יבהבה בכחול.
- הקישו 🌟 לביצוע SPOT נקי של אזור ייעודי. הרובוט ינוע החוצה במסלול ספירלי כ-1 מטר ואז יחזור פנימה במסלול ספירלי עד לסיום במקום ההתחלתי. מחוון טבעת האור יציג ספירלה כחולה.

כאשר הרובוט חש שיש לרוקן את המיכל שלו, חיווי טבעת האור יואר באדום בתנועת ניגוב לאחר.



פתרון בעיות

- הרובוט שלכם יודיע לכם כשמהשו לא כשורה על ידי השמעת התראה קולית ושינוי חיווי טבעת האור לאדום. לחצו על הלחצן CLEAN או טיפחו על הפגוש לפרטים. תמיכה נוספת וסרטוני הדרכה זמינים באפליקציית iRobot HOME.



סוללה חלשה. נא לטעון.

- לאחר 90 דקות אי פעילות מחוץ לתחנת הטעינה, הרובוט יסיים אוטומטית את עבודת הניקוי שלו.

בטיחות ומשלוח הסוללה

לקבלת התוצאות הטובות ביותר, השתמשו רק בסוללת הליתיום יון של iRobot שמצורפת עם הרובוט שלכם.

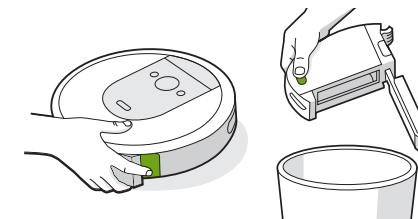


אזהרה: סוללות ליתיום יון ומוצרים המכילים סוללות ליתיום יון כפופים לתקנות תעבורה מחמירות. אם עליכם לשלוח את המוצר לצורך קבלת שירות, נסיעה או כל סיבה אחרת, חובה עליכם לפעול בהתאם להוראות המשלוח הבאות.

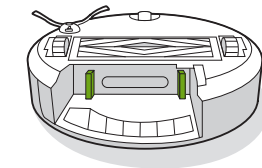
- חובה לכבות את הסוללה לפני המשלוח.
- יש לכבות את הסוללה על ידי הרמת הרובוט מעמדת הטעינה ולחיצה ממושכת על 🏠 למשך 10 שניות. כל החיוויים ייכבו.
- אחסנו את המוצר באריזתו המקורית.
- שלחו במשלוח קרקעי בלבד (לא במשלוח אווירי).
- אם תזדקקו לסיוע נוסף, צרו קשר עם צוות שירות הלקוחות שלנו או בקרו באתר global.irobot.com

ניקוי חיישני מיכל מלא

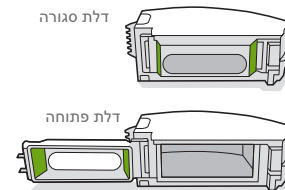
1 הסירו ורוקנו את המיכל.



2 נגבו את החיישנים הפנימיים במטלית נקיה ויבשה.



3 נגבו את דלת המיכל עם במטלית נקיה ויבשה.

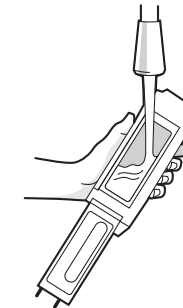


שטיפת המיכל

* **חשוב:** אין לשטוף את המסנן. יש להסיר את המסנן לפני שטיפת המיכל.

1 שחררו את המיכל, הסירו את המסנן, ופתחו את דלת המיכל.

2 שטפו את המיכל באמצעות מים חמימים.



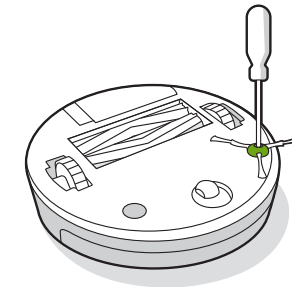
הערה: המיכל אינו מתאים לשימוש במדיח כלים.

3 וודאו כי המיכל יבש לחלוטין. הכניסו חזרה את המסנן הניחו את המיכל בחזרה אל הרובוט.

ניקוי מברשת ניגוב-קצוות

1 השתמשו במטבע או במברג קטן להסרת הבורג המחזיק את מברשת ניגוב-הקצוות במקומו.

2 משכו להסרת המברשת ניגוב-קצוות. הסירו כל שיער או לכלוך, והתקינו חזרה את המברשת.



טיפול ותחזוקה

הוראות טיפול ותחזוקה

על מנת לשמור על פעילות מיטבית של הרובוט שלכם, בצעו את הנהלים בעמודים הבאים.

ישנם סרטוני הדרכה נוספים באפליקציית iRobot HOME App. אם תבחינו שהרובוט אוסף פחות פסולת מהרצפה, רוקנו את המיכל, נקו את המסנן ואת המברשות.

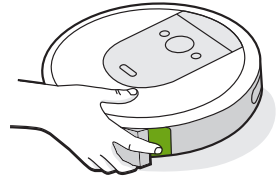
חלק	תכיפות הטיפול	תדירות החלפה*
מיכל	יש לשטוף את המיכל כפי שנדרש	
מסנן	יש לנקות פעם בשבוע (פעמיים בשבוע אם יש לכם חיית מחמד). אין לשטוף.	פעם בחודשיים
חיישן מיכל מלא	יש לנקות פעם בשבועיים	
גלגל קדמי	יש לנקות פעם בשבועיים	פעם ב- 12 חודשים
מברשת ניגוב-קצוות ומברשות למשטחים-מרובים	יש לנקות פעם בחודש (פעמיים בחודש אם יש לכם חיית מחמד)	פעם ב- 12 חודשים
חיישנים ומגעי טעינה	יש לנקות פעם בחודש	

הערה: iRobot מייצרת מגוון חלקים להחלפה ומכלולים. אם אתם זקוקים לחלק להחלפה, צרו קשר עם שירות הלקוחות של iRobot לקבלת מידע נוסף.

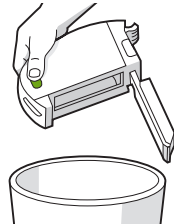
*תדירות ההחלפה עשויה להשתנות. יש להחליף חלקים כאשר מופיעה שחיקה נראית.

ריקון המיכל

1 לחצו על לחצן שחרור המיכל והסירו את המיכל.



2 פתחו את דלת המיכל כדי לרוקן את המיכל.

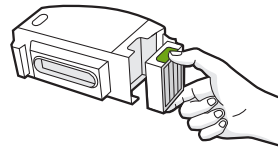


3 הניחו את המיכל חזרה ברובוט.



ניקוי המסנן

1 הסירו את המיכל. הסירו את המסנן על-ידי אחיזה בשתי הקצוות ומשיכה החוצה.



2 הסירו פסולת על-ידי טפיחה של המסנן כנגד פח האשפה.



3 הכניסו חזרה את המסנן כאשר התופסנים המחוספסים פונים כלפי חוץ. הניחו את המיכל חזרה ברובוט.

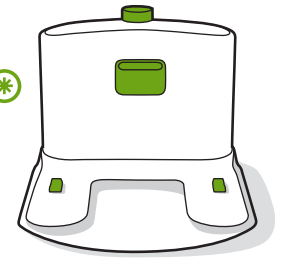
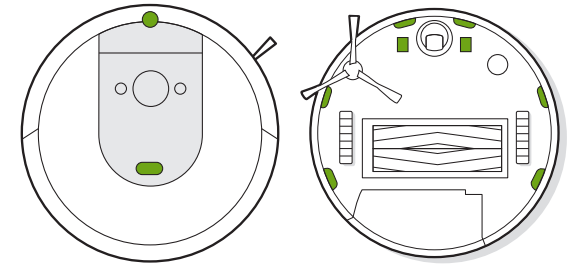
* **חשוב:** הרובוט לא יפעל אם המסנן אינו מותקן כשורה. החליפו את המסנן כל חודשיים.

iRobot שירות לקוחות

ניקוי החיישנים, חלון המצלמה ומגעי הטעינה.



1 נגבו את החיישנים, חלון המצלמה ומגעי הטעינה במטלית נקייה ויבשה.



* **חשוב:** אסור להתיז תמיסת ניקוי או מים על החיישנים או על פתחי החיישנים.

ארה"ב וקנדה

לשאלות או הערות בנוגע לרובוט השואב שלכם iRoomba®, צרו קשר עם iRobot לפני פנייה אל משווק.

ניתן להתחיל על-ידי ביקור באתר global.irobot.com לקבלת עצות ותמיכה, לשאלות נפוצות ולמידע על אביזרים. מידע זה ניתן למצוא גם באפליקציית iRobot HOME App. אם תזדקקו לסיוע נוסף, התקשרו לצוות שירות הלקוחות שלנו בטלפון **855-8593 (877)**.

שעות הפעילות של שירות הלקוחות של iRobot בארה"ב:

- שני עד שישי 09:00 עד 21:00 שעות החוף המזרחי
- שבת וראשון 09:00 עד 18:00 שעות החוף המזרחי

מחוץ לארה"ב וקנדה:

בקרו ב- global.irobot.com כדי:

- למדו עוד על iRobot בארצכם.
- לקבלת טיפים ועצות לשיפור ביצועי הרובוט השואב שלכם iRoomba®.
- לקבלת תשובות לשאלות
- צרו קשר עם מרכז התמיכה המקומי שלכם

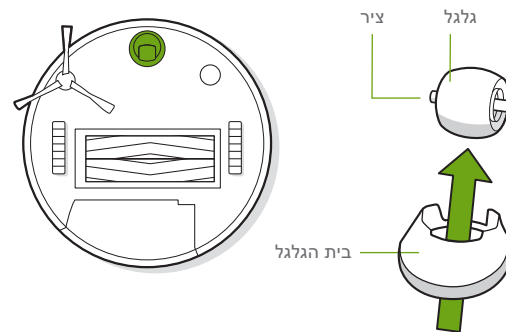
ניקוי הגלגל הקדמי

1 משכו בחוזקה את מודול הגלגל הקדמי על מנת להסירו מהרובוט.

2 משכו בחוזקה את הגלגל כדי להסירו מבית הגלגל שלו (ראו איור למטה).

3 הסירו את הפסולת מתוך חלל הגלגל.

4 בסיום, התקינו חזרה את כל החלקים. ודאו שהגלגל נכנס חזרה למקומו בנקישה.



* **חשוב:** גלגל קדמי תקוע עם שערות ולכלוך עלול לגרום נזק לרצפה שלכם. אם הגלגל אינו מסתובב בצורה חופשית לאחר הניקוי, אנא צרו קשר עם שירות לקוחות.

ניקוי המברשות למשטחים-מרובים

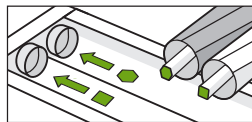
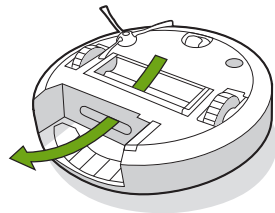
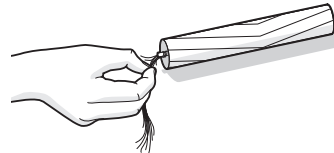
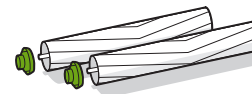
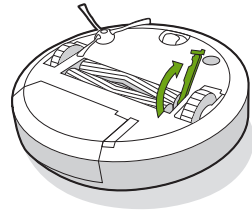
1 צבטו את לשונית שחרור מסגרת המברשת, הרימו את הלשונית, והסירו את כל החסמים.

2 הסירו את המברשות מהרובוט. הסירו את פקקי המברשות מקצות המברשות. הסירו את כל השערות והפסולת שהצטברו מתחת לפקקים. הרכיבו מחדש את פקקי המברשות.

3 הסירו שערות ופסולת מיתדות הפלסטיק המרובעות והמשושות שבצד השני של המברשות.

4 הסירו את המיכל מהרובוט ונקו את הלכלוך ממסלול השאיבה.

5 הרכיבו מחדש את המברשות ברובוט. התאימו את הצורה של יתדות המברשות אל הצורה של סמלי המברשות במודול ראש הניקוי.



מידע רגולטורי



הסמל על המוצר מציין שאין להשליך את המכשיר יחד עם פסולת עירונית רגילה לא מופרדת. כמשתמשי הקצה, אתם אחראים להשלכת מכשיר בסוף-החיים שלו תוך התחשבות בסביבה באופן הבא:

- (1) החזרה אל המפיץ/המשווק ממנו רכשתם את המוצר, או
- (2) הפקדה בנקודת איסוף ייעודית.

השלכה נכונה של המוצר תעזור לחסוך במשאבים יקרי-ערך ולמנוע השפעות שליליות פוטנציאליות על בריאות האדם והסביבה, אשר יכולות לנבוע מטיפול לא הולם בפסולת. אנא צרו קשר עם הרשות המקומית שלכם לקבלת פרטים נוספים או נקודת האיסוף הייעודית הקרובה אליכם. עלולים לחול קנסות על השלכה לא נכונה של פסולת זו, בהתאם לחקיקה במדינה שלך. ניתן לקבל מידע נוסף במקור הבא:

http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index_en.htm



תאגיד iRobot מצהירה בזאת שסוג ציוד הרדיו זה תואם להנחיית ציוד רדיו של ה-EU/2014/53 והנחייה EU/2011/65 RoHS. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: www.irobot.com/compliance.

מכשיר זה כולל את מודול הרדיו Trident של BYD Precision. Manufacture Co., Ltd דגם: AXC-Y1. Trident הוא רדיו בתדר כפול אשר פועל בתדרים WLAN 2.4GHz ו-WLAN 5GHz.

- תדר 2.4GHz מוגבל לפעול בין 2400MHz – 2483.5MHz MHz עם הספק כוח EIRP מרבי של 18.48dBm (70.47mW) ב-2412MHz.
- תדר 5GHz מוגבל לפעול בין 5150MHz – 5850MHz MHz עם הספק כוח EIRP מרבי של 21.02dBm (126.47mW) ב-5180MHz.

iRobot®

© 2018 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. כל הזכויות שמורות. iRobot, Roomba, iAdapt ו-iDirt הם סימנים מסחריים רשומים של תאגיד iRobot. Wi-Fi ו-iRobot. Wi-Fi הם סימנים מסחריים של תאגיד Wi-Fi והלוגו Wi-Fi הם סימנים מסחריים רשומים של Wi-Fi Alliance.

